

# HP Photosmart Wirreless B110 series





# Cuprins

<b>1 Asistență HP Photosmart Wireless B110 series</b>	<b>3</b>
<b>2 Cunoașterea echipamentului HP Photosmart</b>	
Componentele imprimantei	5
Caracteristicile panoului de control	6
Administratorul <b>Atingeți Smart Web</b>	7
<b>3 Cum pot să</b>	<b>9</b>
<b>4 Imprimare</b>	
Sfaturi pentru imprimarea cu succes	14
<b>5 Copiere și scanare</b>	
Scanarea pe un computer	17
Copierea textului sau a documentelor combinate	18
Sfaturi pentru succesul copierii și scanării	21
<b>6 Lucrul cu cartușele</b>	
Verificarea nivelului de cerneală	23
Curățarea automată a capului de imprimare	24
Înlocuirea cartușelor	24
Comandarea consumabilelor de cerneală	26
Informații privind garanția cartușelor	27
Sfaturi pentru lucrul cu cerneală	27
<b>7 Conectivitate</b>	
Adăugarea unui echipament HP Photosmart într-o rețea	29
Sfaturi pentru instalarea și folosirea unei imprimante în rețea	34
<b>9 Asistență HP</b>	
Asistență HP prin telefon	41
Opțiuni suplimentare de garanție	42
<b>10 Informații tehnice</b>	
Notă	43
Informații despre chip-ul cartușului	43
Specificații	44
Programul de protecție a mediului	45
Notificări despre reglementări	51
Declarații de reglementare a rețelelor fără fir	54
<b>Index</b>	<b>59</b>



---

# 1 Asistență HP Photosmart Wireless B110 series

Pentru informații despre HP Photosmart, vezi:

- „[Cunoașterea echipamentului HP Photosmart](#)” la pagina 5
- „[Cum pot să](#)” la pagina 9
- „[Imprimare](#)” la pagina 11
- „[Copiere și scanare](#)” la pagina 17
- „[Lucrul cu cartușele](#)” la pagina 23
- „[Conectivitate](#)” la pagina 29
- „[Informații tehnice](#)” la pagina 43
- „[Asistență HP prin telefon](#)” la pagina 41

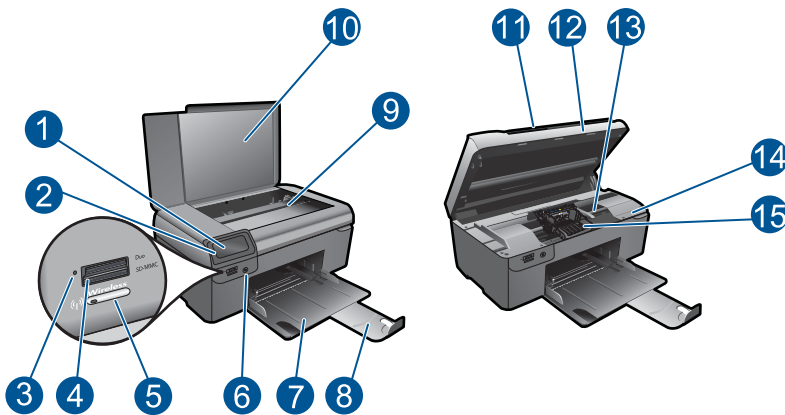


## 2 Cunoașterea echipamentului HP Photosmart

- [Componentele imprimantei](#)
- [Caracteristicile panoului de control](#)
- [Administratorul Atingeți Smart Web](#)

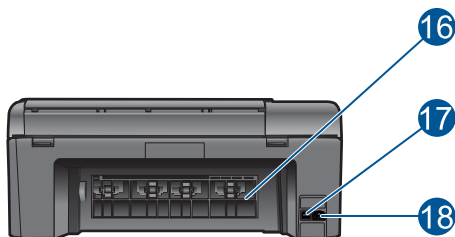
### Componentele imprimantei

- Vedere din față și de sus a HP Photosmart



1	Afișajul graficelor de color (numit și afișaj)
2	Panou de control
3	Indicator luminos Foto:
4	Sloturi de carduri de memorie pentru cardurile Memory Stick și Secure Digital
5	Buton fără fir
6	Butonul Pornire
7	Tavă pentru hârtie
8	Extensia tăvii de hârtie (numită și extensia tăvii)
9	Geam-suport
10	Suprafața interioară a capacului
11	Capac
12	Ușă cartușe
13	Zona de acces la cartușe
14	Locația numărului modelului
15	Ansamblul capului de imprimare

- Vedere din spate a echipamentului HP Photosmart



16	Ușă posterioară
17	Port USB spate
18	Conexiune sursă de alimentare (utilizați numai adaptorul de curent furnizat de HP).

## Caracteristicile panoului de control

Figura 2-1 Caracteristicile panoului de control



1	Înapoi: Revine la ecranul anterior.
2	Revocare: Oprește operațiunea curentă, restabilește setările implicite și elimină selecția fotografiei curente.
3	<b>Taste direcționale:</b> Vă permite să navigați printre fotografii și opțiuni de meniu.
4	<b>Configurare:</b> Deschide meniul <b>Configurare</b> , de unde puteți schimba setările produsului și efectua funcții de întreținere.
5	<b>OK:</b> Selectează setarea unui meniu sau o fotografie.
6	<b>Copiere:</b> Deschide meniul <b>Copiere</b> , unde puteți selecta un tip de exemplar sau puteți schimba setările de copiere.
7	<b>Foto:</b> Deschide meniul <b>Foto</b> .
8	<b>Scanare:</b> Deschide meniul <b>Scanare</b> , unde puteți selecta o destinație pentru materialul scanat.
9	<b>Apps:</b> <b>Atingeți Smart Web</b> oferă un mod rapid și ușor de a accesa și de a imprima informații de pe Web, cum ar fi cupoane, pagini de colorat și jocuri de puzzle.



# Administratorul Atingeți Smart Web

Managerul **Atingeți Smart Web** poate fi folosit pentru a adăuga noi **Apps** sau a șterge **Apps**.

## Administrați Apps

1. Adăugați un **Apps** nou.
  - a. Apăsați tastele direcționale pentru a derula la opțiunea de meniu web. Apăsați **OK**.
  - b. Apăsați tastele direcționale pentru a derula la opțiunea de meniu More (Mai mult). Apăsați **OK**. Selectați **Apps** dorit. Apăsați **OK**. Urmați mesajele.
2. Vizualizați o animație pentru acest subiect.



---

# 3 Cum pot să

Această secțiune conține legături către activitățile efectuate cel mai frecvent, precum imprimarea fotografiilor, scanarea și copierea.

[„Administratorul Atingeți Smart Web”](#)  
la pagina 7

[„Înlocuirea cartușelor”](#) la pagina 24

[„Încărcarea suportului”](#) la pagina 37

[„Scanarea pe un computer”](#) la pagina 17

[„Copierea textului sau a documentelor combinate”](#) la pagina 18

[„Eliminați blocajul hârtiei prin ușa de acces din spate”](#) la pagina 42



# 4 Imprimare



„[Imprimare documente](#)” la pagina 11



„[Imprimarea fotografiilor](#)” la pagina 12



„[Imprimare plicuri](#)” la pagina 13

## Subiecte înrudite

„[Încărcarea suportului](#)” la pagina 37

„[Sfaturi pentru imprimarea cu succes](#)” la pagina 14

## Imprimare documente


Majoritatea setărilor de imprimare sunt tratate automat de către aplicația software. Este necesar să modificați manual setările numai atunci când modificați calitatea imprimării, când imprimați pe anumite tipuri de hârtie sau pe folii transparente sau când utilizați caracteristici speciale.

### Tipărirea dintr-o aplicație software

1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.
2. În meniul **File** (Fișier) al aplicației, faceți clic pe **Print** (Imprimare).
3. Asigurați-vă că produsul este imprimanta selectată.
4. Dacă doriți să modificați setările, executați clic pe butonul care deschide caseta de dialog **Properties** (Proprietăți).

În funcție de aplicația software utilizată, butonul poate avea o denumire de tipul **Properties** (Proprietăți), **Options** (Opțiuni), **Printer Setup** (Configurare imprimantă), **Printer** (Imprimantă) sau **Preferences** (Preferințe).

---

 **Notă** Atunci când tipăriți o fotografie, trebuie să selectați opțiunile pentru hârtia foto respectivă și pentru îmbunătățirea calității foto.

---

5. Selectați opțiunile corespunzătoare operației de imprimare utilizând caracteristicile disponibile pe filele **Advanced** (Avansat), **Printing Shortcuts** (Comenzi rapide de imprimare), **Features** (Caracteristici), și **Color** (Culoare).
- 
- ☞ **Sfat** Puteți să selectați cu ușurință opțiunile corespunzătoare pentru lucrarea de imprimare, alegând una dintre activitățile de imprimare predefinite din fila **Printing Shortcuts** (Comenzi rapide imprimare). Faceți clic pe un tip de lucrare de imprimare din lista **Printing Shortcuts** (Comenzi rapide imprimare). Setările implicite pentru tipul respectiv de lucrare de imprimare sunt stabilite și rezumate în fila **Printing Shortcuts** (Comenzi rapide imprimare). Dacă este necesar, puteți regla setările de aici și salva setările personalizate ca nouă comandă rapidă de imprimare. Pentru a salva o comandă rapidă personalizată de imprimare, selectați comanda rapidă și faceți clic pe **Save As** (Salvare ca). Pentru a șterge o comandă rapidă, selectați comanda rapidă și faceți clic pe **Delete** (Ștergere).
- 
6. Executați clic pe **OK** pentru a închide caseta de dialog **Properties** (Proprietăți).
  7. Executați clic pe **Print** (Tipărire) sau pe **OK** pentru a începe tipărirea.

### Subiecte înrudite

[„Încărcarea suportului” la pagina 37](#)

[„Sfaturi pentru imprimarea cu succes” la pagina 14](#)

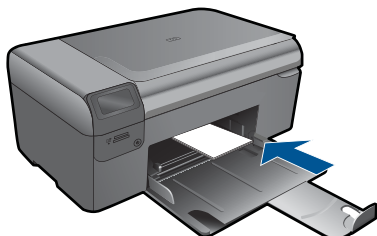
## Imprimarea fotografiilor

[„Imprimarea fotografiilor salvate pe computerul dumneavoastră” la pagina 12](#)

### Imprimarea fotografiilor salvate pe computerul dumneavoastră

#### Pentru a imprima o fotografie pe hârtie foto

1. Scoateți toată hârtia din tava de hârtie.
2. Puneți hârtia fotografică imprimată cu fața în jos pe partea dreaptă a tăvii de hârtie.



3. Glisați ghidajul pentru lățimea hârtiei spre interior, până când se oprește lângă muchia hârtiei.
4. În meniul **File** (Fișier) al aplicației, faceți clic pe **Print** (Imprimare).
5. Asigurați-vă că produsul este imprimanta selectată.

6. Faceți clic pe butonul care deschide caseta de dialog **Properties** (Proprietăți). În funcție de aplicația software utilizată, butonul poate avea o denumire de tipul **Properties** (Proprietăți), **Options** (Opțiuni), **Printer Setup** (Configurare imprimantă), **Printer** (Imprimantă) sau **Preferences** (Preferințe).
7. Faceți clic pe fila **Features** (Caracteristici).
8. Din zona **Basic Options** (Opțiuni de bază), din lista verticală **Paper Type** (Tip de hârtie), selectați **More** (Mai mult). Apoi selectați dimensiunea de hârtie foto adecvată.
9. Din zona **Resizing Options** (Opțiuni de redimensionare), din lista verticală **Size** (Dimensiune), selectați **More** (Mai mult). Apoi selectați dimensiunea de hârtie adecvată.  
Dacă dimensiunea și tipul de hârtie nu sunt compatibile, software-ul imprimantei afișează un avertisment și vă permite să selectați altă dimensiune sau alt tip.
10. (Opțional) Selectați caseta **Borderless printing** (Imprimare fără chenar), dacă aceasta nu este deja bifată.  
Dacă dimensiunile și tipul hârtiei fără chenar nu sunt compatibile, software-ul produsului afișează un avertisment și vă permite să selectați alt tip sau alte dimensiuni.
11. În zona **Basic Options** (Opțiuni de bază), selectați o calitate înaltă a imprimării, precum **Best** (Optim) din lista verticală **Print Quality** (Calitate imprimare).



**Notă** Pentru a obține rezoluția dpi cea mai înaltă, puteți folosi setarea **Maximum dpi** (Dpi maxim) cu tipurile acceptate de hârtie fotografică. Dacă **Maximum dpi** (Dpi maxim) nu este listată în lista derulantă Calitatea imprimării, o puteți activa din fila **Advanced** (Avansat).

12. În zona **HP Real Life Technologies** (Tehnologii HP Real Life), faceți clic pe lista verticală **Photo fix** (Retuș foto) și selectați una din următoarele opțiuni:
  - **Off (Dezactivat)**: nu aplică **HP Real Life Technologies** (Tehnologii HP Real Life) imaginii.
  - **Basic (De bază)**: îmbunătățește imaginile cu rezoluție scăzută; reglează moderat claritatea imaginii.
13. Faceți clic pe **OK** pentru a reveni la caseta de dialog **Properties (Proprietăți)**.
14. Faceți clic pe **OK**, apoi faceți clic pe **Print** (Imprimare) sau pe **OK** în caseta de dialog **Print** (Imprimare).



**Notă** Nu lăsați hârtie fotografică neutilizată în tava pentru hârtie. Este posibil ca hârtia să se curbeze, ceea ce poate duce la scăderea calității imprimatelor. Pentru rezultate optime, nu lăsați fotografiile imprimate să se adune în tava de hârtie.

### Subiecte înrudite

[„Încărcarea suportului” la pagina 37](#)

[„Sfaturi pentru imprimarea cu succes” la pagina 14](#)

## Imprimare plicuri

Cu echipamentul HP Photosmart, puteți să imprimați pe un singur plic, pe un set de plicuri sau pe coli cu etichete special proiectate pentru imprimante cu jet de cerneală.

### Imprimarea unui grup de adrese pe etichete sau plicuri

1. Imprimați mai întâi o pagină de test pe hârtie simplă.
2. Așezați pagina de test peste coala cu etichete sau peste plic și țineți-le în lumină. Verificați încadrarea în spațiu a fiecărui bloc de text. Efectuați ajustările necesare.
3. Încărcați etichete sau plicuri în tava pentru hârtie.
 

---

△ **Atenție** Nu utilizați plicuri cu cleme sau cu ferestre. Acestea se pot bloca în role și pot provoca blocaje ale hârtiei.

---
4. Împingeți ghidajul pentru lățimea hârtiei în interior spre tenacul de etichete sau plicuri până când ghidajul se oprește.
5. Dacă imprimați pe plicuri, procedați astfel:
  - a. Afișați setările pentru imprimare, apoi faceți clic pe fila **Features** (Caracteristici).
  - b. În zona **Resizing Options** (Opțiuni redimensionare), faceți clic pe dimensiunea corespunzătoare plicurilor din lista **Size** (Dimensiune).
6. Faceți clic pe **OK**, apoi faceți clic pe **Print** (Imprimare) sau pe **OK** în caseta de dialog **Print** (Imprimare).

### Subiecte înrudite

[„Încărcarea suportului” la pagina 37](#)

[„Sfaturi pentru imprimarea cu succes” la pagina 14](#)

## Sfaturi pentru imprimarea cu succes

Folosiți următoarele sfaturi pentru a imprima cu succes.

### Sfaturi de imprimare

- Folosiți cartușe HP originale. Cartușele HP originale sunt proiectate și testate cu imprimantele HP pentru a asigura obținerea de rezultate foarte bune în timp.
- Verificați dacă este cerneală suficientă în cartușe. Pentru a verifica nivelurile estimate de cerneală, urmați instrucțiunea din meniul **Tools** (Instrumente) de pe afișaj. Alternativ, puteți verifica nivelurile de cerneală din **Printer Toolbox** (Cutia de instrumente a imprimantei) din software.
- Încărcați un teanc de hârtie, nu doar o pagină. Folosiți hârtie curată și plată de aceeași dimensiune. Asigurați-vă că este încărcat un singur tip de hârtie odată.
- Ajustați ghidajul de lățime pentru hârtie al tăvii de alimentare, astfel încât să încadreze fix toate colile de hârtie. Asigurați-vă că ghidajul de lățime nu îndoiaie hârtia din tava de alimentare.
- Setați calitatea imprimării și dimensiunea imaginii conform tipului și dimensiunii hârtiei încărcate în tava de intrare.
- Folosiți previzualizarea imprimării pentru a verifica marginile. Nu lăsați setările marginilor pentru document să depășească zona de imprimare a imprimantei.
- Învățați cum să partajați fotografiile online și să comandați materiale imprimate. [Faceți clic aici pentru a vă conecta și a obține mai multe informații.](#)



- Învățați despre Managerul **Atingeți Smart Web** pentru imprimarea rețelelor, a cupoanelor și a altui conținut de pe web, simplu și ușor. [Faceți clic aici pentru a vă conecta și a obține mai multe informații.](#)
- Învățați cum să imprimați de oriunde trimițând un mesaj e-mail și atașamente la imprimantă. [Faceți clic aici pentru a vă conecta și a obține mai multe informații.](#)



# 5 Copiere și scanare

- [Scanarea pe un computer](#)
- [Copierea textului sau a documentelor combinate](#)
- [Sfaturi pentru succesul copierii și scanării](#)

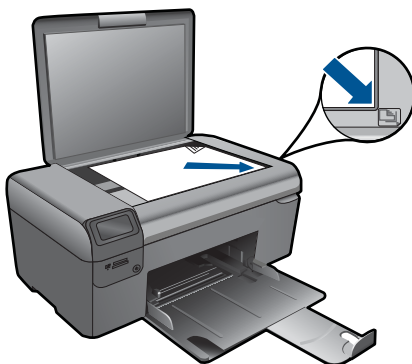
## Scanarea pe un computer

**Pentru a scana într-un computer**

1. Încărcați originalul.
  - a. Ridicați capacul de pe produs.



- b. Încărcați originalul cu fața imprimată în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.



- c. Închideți capacul.
2. Porniți scanarea.
  - a. În ecranul Home (Reședință), selectați **Scanare**, apoi apăsați **OK**.
  - b. Selectați **Scanare pe PC** și apăsați **OK**.  
Dacă produsul este conectat la rețea, apare o listă de computere disponibile. Selectați computerul pe care doriți să transferați pentru a începe scanarea.
3. Vizualizați o animație pentru acest subiect.

### Subiecte înrudite

[„Sfaturi pentru succesul copierii și scanării” la pagina 21](#)

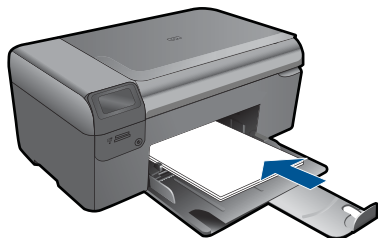
## Copierea textului sau a documentelor combinate

### Copierea textului sau a documentelor combinate

1. Optați pentru una din următoarele acțiuni:

#### Efectuează un exemplar alb-negru.


- a. Încărcați hârtia.
  - Încărcați hârtie standard în tava pentru hârtie.



- b. Încărcați originalul.
  - Ridicați capacul de pe produs.

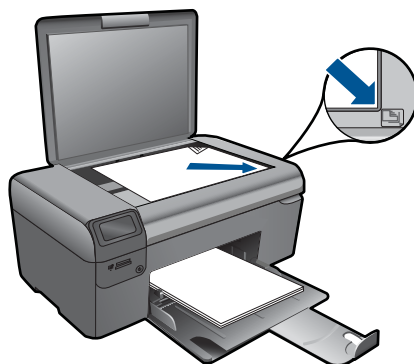


---

 **Sfat** Pentru a face copii ale unor originale groase, cum sunt cărțile, puteți scoate capacul.

---

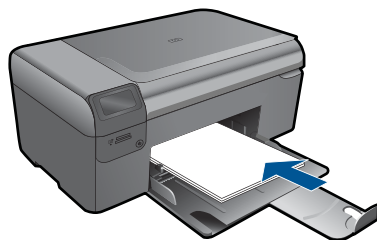
- Încărcați originalul cu fața imprimată în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.



- Închideți capacul.
- c. Selectați Copiere.**
- În ecranul Home (Reședință), selectați **Copiere**, apoi apăsați **OK**.
  - Selectați **Copie alb-negru** și apăsați **OK**.
  - Apăsați butonul **Settings** (Setări) pentru a schimba dimensiunea copiei.
  - Apăsați **Taste direcționale** pentru schimba numărul de exemplare.
- d. Porniți copierea.**
- Apăsați **OK**.


### Realizarea unei copii color

- a. Încărcați hârtia.**
- Încărcați hârtie standard în tava pentru hârtie.

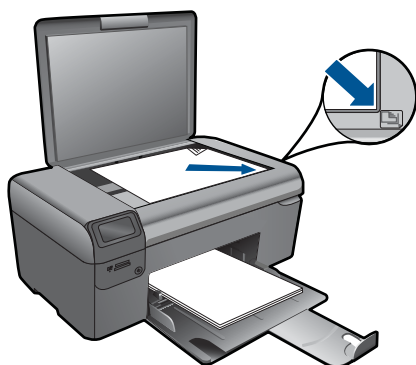


- b. Încărcați originalul.**
- Ridicați capacul de pe produs.



 **Sfat** Pentru a face copii ale unor originale groase, cum sunt cărțile, puteți scoate capacul.

- Încărcați originalul cu fața imprimată în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.



- Închideți capacul.
- c. Selectați **Copiere**.
- În ecranul Home (Reședință), selectați **Copiere**, apoi apăsați **OK**.
  - Selectați **Copie color** și apăsați **OK**.
  - Apăsați butonul **Settings** (Setări) pentru a schimba dimensiunea copiei.
  - Apăsați **Taste direcționale** pentru schimba numărul de exemplare.
- d. Porniți copierea.
- Apăsați **OK**.
2. Vizualizați o animație pentru acest subiect.

### Subiecte înrudite

[„Sfaturi pentru succesul copierii și scanării” la pagina 21](#)

## Sfaturi pentru succesul copierii și scanării

Folosiți sfaturile următoare pentru a reuși copierea și scanarea:

- Mențineți geamul și spatele capacului curate. Scannerul interpretează tot ce detectează pe geamul-suport ca parte a imaginii.
- Încărcați originalul cu fața imprimată în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.
- Pentru a copia sau scana o carte sau alte originale groase, scoateți capacul.
- Pentru a face o copie mare a unui original de mici dimensiuni, scanați originalul în computer, redimensionați imaginea în software-ul de scanare, apoi imprimați un exemplar al imaginii mărite.
- Pentru a evita textul scanat incorect sau lipsă, asigurați-vă că luminozitatea este setată adecvat în software.
- Dacă documentul care urmează să fie scanat are un aspect complet, selectat textul încadrat ca setarea documentului de scanat în software. Cu această setare, aspectul textului și formatarea sunt reținute.
- Dacă imaginea scanată este decupată incorect, opriți funcția de autodecupare din software și decupați imaginea scanată manual.






## 6 Lucrul cu cartușele

- [Verificarea nivelului de cerneală](#)
- [Curățarea automată a capului de imprimare](#)
- [Înlocuirea cartușelor](#)
- [Comandarea consumabilelor de cerneală](#)
- [Informații privind garanția cartușelor](#)
- [Sfaturi pentru lucrul cu cerneală](#)

### Verificarea nivelului de cerneală

Puteți verifica nivelul cernelii cu ușurință, pentru a determina cât de curând trebuie să înlocuiți un cartuș. Nivelul de cerneală arată cu aproximație cantitatea de cerneală rămasă în cartușe.


 **Notă** Dacă ați instalat un cartuș de imprimare reumplut sau recondiționat, sau un cartuș care a fost folosit într-o altă imprimată, indicatorul de nivel al cernelii ar putea fi imprecis sau indisponibil.

**Notă** Avertismentele și indicatorii pentru nivelul de cerneală oferă estimări numai în scopuri de planificare. Când primiți un mesaj de avertizare referitor la nivelul scăzut de cerneală, aveți grijă să fie disponibil un cartuș de schimb pentru a evita posibilele întârzieri la imprimare. Nu trebuie să înlocuiți cartușele până când calitatea de imprimare nu se deteriorează.

**Notă** Cerneala din cartușe este folosită în procesul de imprimare într-o serie de moduri diferite, inclusiv în procesul de inițializare, care pregătește produsul și cartușele pentru imprimare, și la service-ul capului de imprimare, care menține duzele de imprimare curate și curgerea cernelii uniformă. În plus, o cantitate de cerneală reziduală este lăsată în cartuș după ce acesta este folosit. Pentru informații suplimentare, vizitați [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

#### Pentru a verifica nivelul de cerneală din software-ul HP Photosmart

1. În HP Solution Center (Centrul de soluții HP), executați clic pe **Settings** (Setări), **Print Settings** (Setări tipărire) și apoi executați clic pe **Printer Toolbox** (Casetă de instrumente imprimantă).

 **Notă** De asemenea, puteți să deschideți **Printer Toolbox** (Casetă de instrumente imprimantă) din caseta de dialog **Print Properties** (Proprietăți imprimare). Din caseta de dialog **Print Properties** (Printer Properties) (Proprietăți imprimantă), faceți clic pe fila **Features** (Caracteristici) apoi clic pe butonul **Printer Services** (Servicii imprimantă).

Apare **Printer Toolbox** (Casetă de instrumente imprimantă).

2. Faceți clic pe fila **Estimated Ink Level** (s (Nivel de cerneală estimat)). Sunt afișate nivelurile de cerneală estimate pentru cartușele de cerneală.

### Pentru a verifica nivelul de cerneală de la afișajul imprimantei

1. Din ecranul Home (Reședință), apăsați butonul **Settings** (Setări). Se afișează **Setup Menu** (Meniul Setare).
2. Din **Setup Menu** (Meniul Setare), apăsați săgeată dreapta pentru a evidenția **Tools** (Instrumente). Apăsați **OK**.
3. Apăsați **OK** pentru a afișa informațiile privind nivelul estimat de cerneală.

### Subiecte înrudite

[„Comandarea consumabilelor de cerneală” la pagina 26](#)

[„Sfaturi pentru lucrul cu cerneală” la pagina 27](#)

## Curățarea automată a capului de imprimare

### Pentru a curăța capul de imprimare de la afișajul imprimantei

1. Din ecranul Home (Reședință), apăsați butonul **Settings** (Setări). Se afișează **Setup Menu** (Meniul Setare).
2. Din **Setup Menu** (Meniul Setare), apăsați săgeată dreapta pentru a evidenția **Tools** (Instrumente). Apăsați **OK**.
3. Apăsați săgeată dreapta pentru a evidenția **Clean Printhead** (Curățare cap de imprimare). Apăsați **OK**.

### Subiecte înrudite

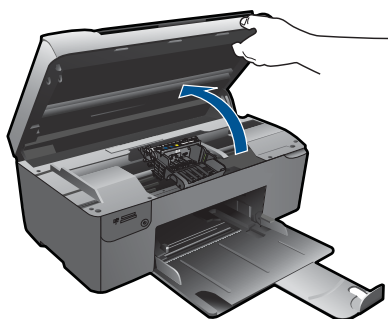
[„Comandarea consumabilelor de cerneală” la pagina 26](#)

[„Sfaturi pentru lucrul cu cerneală” la pagina 27](#)

## Înlocuirea cartușelor

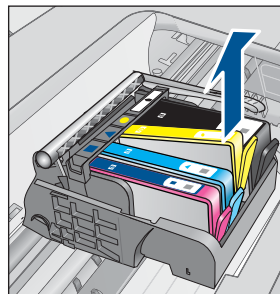
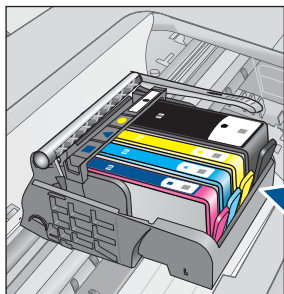
### Pentru a înlocui cartușele de imprimare

1. Verificați dacă alimentarea este pornită.
2. Scoateți cartușul.
  - a. Deschideți ușa de acces la cartușele de cerneală.



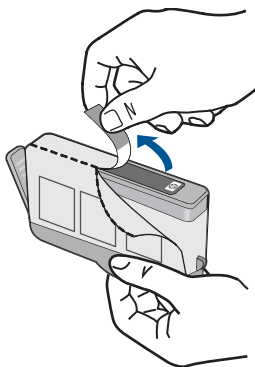
Așteptați să se deplaseze cartușul spre centrul produsului.

- b. Apăsați tabul pe cartuș, apoi scoateți-l din slot.

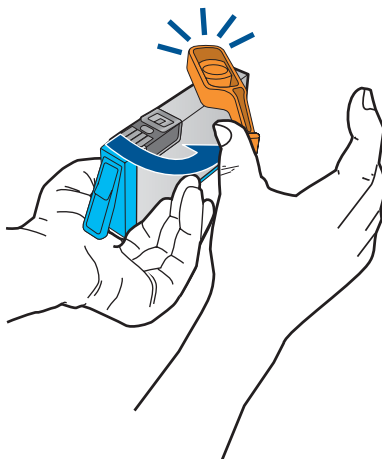


- 3. Introduceți un cartuș nou.

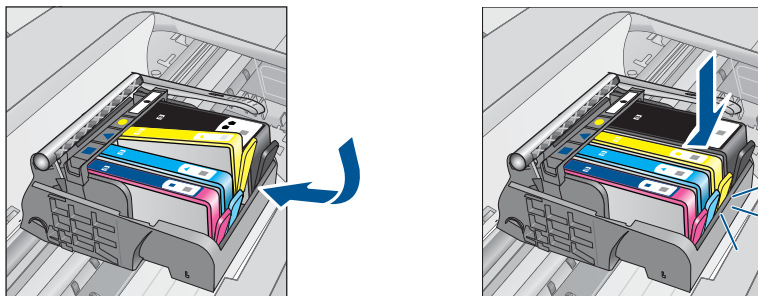
- a. Scoateți cartușul din ambalaj.



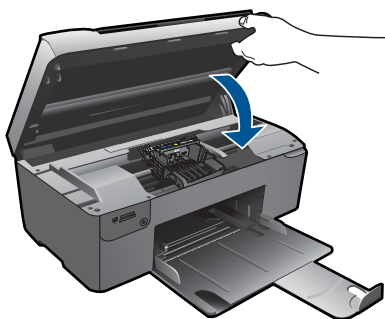
- b. Îndoiiți capacul portocaliu pentru a-l scoate. Poate fi necesară o răsucire puternică pentru a scoate capacul.



- c. Potrivii culorile pictogramelor, apoi împingeți cartușul în slot până când se fixează în poziție.



- d. Închideți ușa cartușelor.



4. Align cartridges (Aliniere cartușe):
- Când vi se solicită, apăsați **OK** pentru a imprima o pagină de aliniere a cartușelor.
  - Încărcați pagina imprimată cu fața în jos în colțul din dreapta din față pe geamul-suport și apoi apăsați **OK** pentru a scana pagina.
  - Scoateți pagina de aliniere și reciclați-o sau aruncați-o.
5. Vizualizați o animație pentru acest subiect.

#### Subiecte înrudite


„Comandarea consumabilelor de cerneală” la pagina 26

„Sfaturi pentru lucrul cu cerneală” la pagina 27

## Comandarea consumabilelor de cerneală

Pentru a afla ce consumabile HP se potrivesc cu produsul dvs, comanda consumabile online sau pentru a crea o listă de cumpărături, deschideți Centrul de soluții HP și selecționați funcția de cumpărături online.

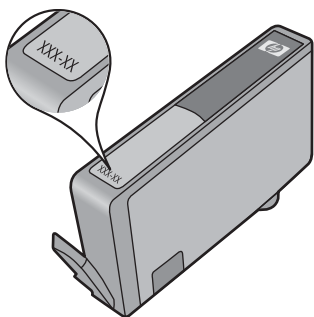
Informațiile despre cartușe și legături către magazinul online apar și în mesajele de alertă despre cerneală. În plus, puteți găsi informații despre cartușe și puteți comanda online vizitând [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies).

 **Notă** Comandarea interactivă a cartușelor nu este acceptată în toate țările/regiunile. Dacă nu este acceptată în țara/regiunea dvs, contactați un dealer local HP pentru informații despre achiziționarea cartușelor.

## Informații privind garanția cartușelor

Garanția pentru cartușul HP se aplică atunci când produsul este utilizat în echipamentul de imprimare HP căruia îi este destinat. Această garanție nu acoperă produsele HP cu cerneală care au fost reumplute, reproduse, renovate, utilizate greșit sau contrafăcute.

În perioada de garanție produsul este acoperit atâta vreme cât cerneala HP nu se epuizează și nu s-a ajuns în ziua expirării garanției. Expirarea datei de garanție, în format AAAA/LL/ZZ poate fi găsită pe produs conform indicației:



Pentru o copie a Declarației de garanție limitată HP, consultați documentația imprimată livrată împreună cu produsul.

## Sfaturi pentru lucrul cu cerneală

Folosiți următoarele sfaturi pentru a lucra cu cartușe de cerneală:

- Folosiți cartușele de cerneală corecte pentru imprimanta dvs. Pentru o listă a cartușelor de cerneală compatibile, consultați documentația imprimată livrată împreună cu imprimanta. Alternativ, consultați **Printer Toolbox** (Cutia de instrumente a imprimantei) din software.
- Introduceți cartușele de cerneală în sloturile corecte. Potrivii culoarea și pictograma fiecărui cartuș cu culoarea și pictograma pentru fiecare slot. Asigurați-vă că toate cartușele se fixează în poziție.
- Folosiți cartușe de cerneală HP originale. Cartușele de cerneală HP originale sunt proiectate și testate cu imprimantele HP pentru a asigura obținerea de rezultate foarte bune în timp.
- Luați în calcul înlocuirea cartușelor de cerneală când primiți un mesaj de alertă privind cerneala. Aceasta evită posibilele întârzieri la imprimare. Nu trebuie să înlocuiți cartușele de cerneală până când calitatea imprimării nu devine inacceptabilă.

- Asigurați-vă că este curat capul de imprimare. Urmați instrucțiunile din meniul **Tools** (Instrumente) de pe afișajul imprimantei. Alternativ, consultați **Printer Toolbox** (Cutia de instrumente a imprimantei) din software.
- După ce ați introdus cartușele de cerneală noi, aliniați imprimanta pentru o calitate optimă a imprimării. Urmați instrucțiunile din meniul **Tools** (Instrumente) de pe afișajul imprimantei. Alternativ, consultați **Printer Toolbox** (Cutia de instrumente a imprimantei) din software.

# 7 Conectivitate

- [Adăugarea unui echipament HP Photosmart într-o rețea](#)
- [Sfaturi pentru instalarea și folosirea unei imprimante în rețea](#)

## Adăugarea unui echipament HP Photosmart într-o rețea

- „[Instalare protejată WiFi \(WPS\)](#)” la pagina 29
- „[Rețea fără fir cu un ruter \(rețea cu infrastructură\)](#)” la pagina 30
- „[Rețea fără fir fără un ruter \(conexiune ad hoc\)](#)” la pagina 30

### Instalare protejată WiFi (WPS)

Pentru a conecta echipamentul HP Photosmart la o rețea fără fir folosind WiFi Protected Setup (WPS), veți avea nevoie de următoarele:

- O rețea fără fir 802.11 care include un punct de acces fără fir WPS sau un ruter fără fir.
- Un calculator desktop sau laptop, fie cu suport de rețea fără fir, fie cu un card interfață de rețea (NIC). Computerul trebuie să fie conectat la rețeaua fără fir pe care doriți să instalați HP Photosmart.


### Pentru a conecta echipamentul HP Photosmart folosind Instalarea protejată WiFi (WPS)

1. Optați pentru una din următoarele acțiuni:

#### Folosiți metoda apăsării pe buton (PBC)

- a. Setați conexiunea fără fir.
  - Apăsați și mențineți apăsat butonul Fără fir.
  - Apăsați butonul corespunzător de pe ruterul cu WPS sau alt dispozitiv de rețea.
  - Apăsați **OK**.
- b. Instalați software-ul.

---

 **Notă** Produsul pornește un cronometru de aproximativ două minute, timp în care butonul corespunzător de pe dispozitivul de rețea poate fi apăsat.


---

#### Folosirea metodei PIN

- a. Setați conexiunea fără fir.
  - Apăsați butonul Fără fir.
  - Evidențiați setările Fără fir. Apăsați **OK**.
  - Evidențiați Configurarea protejată WiFi. Apăsați **OK**.
  - Evidențiați PIN. Apăsați **OK**.  
Dispozitivul afișează un cod PIN.

- Introduceți codul PIN pe ruterul cu WPS sau alt dispozitiv de rețea.
  - Apăsați **OK**.
- b. Instalați software-ul.

---

 **Notă** Produsul pornește un cronometru de aproximativ două minute, timp în care codul PIN trebuie să fie introdus pe dispozitivul de rețea.

---

2. Vizualizați o animație pentru acest subiect.

### Subiecte înrudite

[„Instalarea software-ului pentru conexiunea la rețea” la pagina 33](#)

[„Sfaturi pentru instalarea și folosirea unei imprimante în rețea” la pagina 34](#)

## Rețea fără fir cu un ruter (rețea cu infrastructură)

Pentru a conecta HP Photosmart la o rețea integrată fără fir WLAN 802.11, trebuie să efectuați următoarele acțiuni:

- O rețea fără fir 802.11 care include un ruter sau punct de acces fără fir.
- Un calculator desktop sau laptop, fie cu suport de rețea wireless, fie cu un card interfață de rețea (NIC). Computerul trebuie să fie conectat la rețeaua fără fir pe care doriți să instalați HP Photosmart.
- Acces la Internet cu bandă largă (recomandat) cum ar fi prin cablu sau DSL.  
În cazul în care conectați echipamentul HP Photosmart la o rețea fără fir cu acces la Internet, HP vă recomandă să utilizați un ruter fără fir (punct de acces sau stație de bază) care utilizează protocolul DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).
- Nume de rețea (SSID).
- Cheie WEP sau parolă WPA (dacă este necesar).

### Pentru conectarea produsului cu ajutorul Wireless Setup Wizard (Expertului pentru configurare fără fir)

1. Notați numele rețelei (SSID) și cheia WEP sau fraza-parolă WPA.
2. Porniți Wireless Setup Wizard (Expertul pentru configurare fără fir).
  - ▲ Atingeți **Wireless Setup Wizard** (Expertul pentru configurare wireless).
3. Conectați la rețeaua fără fir.
  - ▲ Selectați rețeaua dvs. din lista de rețele detectate.
4. Urmați mesajele.
5. Instalați software-ul.
6. Vizualizați o animație pentru acest subiect.

### Subiecte înrudite

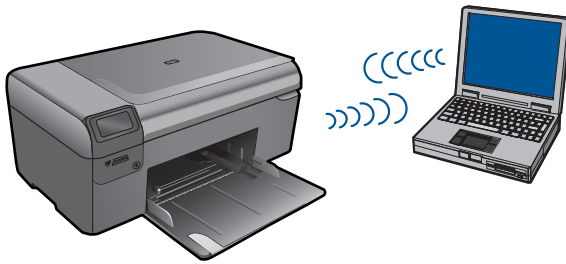
[„Instalarea software-ului pentru conexiunea la rețea” la pagina 33](#)

[„Sfaturi pentru instalarea și folosirea unei imprimante în rețea” la pagina 34](#)

## Rețea fără fir fără un ruter (conexiune ad hoc)

Citiți această secțiune dacă doriți să conectați echipamentul HP Photosmart la un calculator cu conexiune fără fir fără să utilizați un punct de acces sau un ruter fără fir.






Există două metode pe care le puteți folosi pentru a conecta echipamentul HP Photosmart la computer folosind o conexiune de rețea fără fir ad hoc. După conectare, puteți instala software-ul HP Photosmart.

Activați conexiunea radio fără fir pentru echipamentul HP Photosmart și conexiunea radio fără fir de pe computer. Pe computer, conectați-vă la numele rețelei (SSID) **hp (modelul produsului)**, (identificator unic din 6 cifre), care este rețeaua ad hoc implicită creată de echipamentul HP Photosmart. Identificatorul din 6 cifre este unic pentru fiecare imprimantă.

SAU

Folosiți un profil de rețea ad hoc de pe computer pentru a vă conecta la produs. În cazul în care computerul nu este configurat în momentul de față la un profil de rețea ad hoc, consultați fișierul Help (Ajutor) pentru sistemul de operare al computerului pentru metoda corectă de a crea un profil ad hoc pe computer. După ce a fost creat profilul de rețea ad hoc, introduceți CD-ul de instalare livrat cu produsul și instalați software-ul. Conectați-vă la profilul de rețea ad hoc pe care l-ați creat pe computer.


---

 **Notă** O conexiune ad hoc poate fi folosită dacă nu aveți un ruter fără fir sau un punct de acces, dar aveți o conexiune radio fără fir la computer. Totuși, o conexiune ad hoc poate duce la o securitate mai scăzută a rețelei și poate reduce performanța când este comparată cu o conexiune la o rețea de infrastructură care folosește un ruter fără fir sau un punct de acces.

---

Pentru a conecta echipamentul HP Photosmart la un computer cu Windows printr-o conexiune ad hoc, computerul trebuie să aibă un adaptor de rețea fără fir și un profil ad hoc. Creați un nou profil de rețea pentru un computer cu Windows Vista sau Windows XP folosind recomandările de mai jos.


---

 **Notă** Produsul vine configurat cu un profil de rețea cu **hp (modelul produsului)**, (identificator unic din 6 cifre) ca nume de rețea (SSID). Totuși, în scopuri de securitate și confidențialitate, HP vă recomandă să creați un nou profil de rețea pe computer așa cum s-a arătat aici.

---

### Pentru a crea un profil de rețea (Windows Vista)


---

 **Notă** Produsul vine configurat cu un profil de rețea cu **hp (modelul produsului)**, (identificator unic din 6 cifre) ca nume de rețea (SSID). Totuși, în scopuri de securitate și confidențialitate, HP vă recomandă să creați un nou profil de rețea pe computer așa cum s-a arătat aici.


---

1. În **Control Panel** (Panou de control), faceți dublu clic pe **Network and Internet** (Rețea și Internet), apoi pe **Network and Sharing Center** (Rețea și centru de partajare).
2. În **Network and Sharing Center** (Rețea și centru de partajare) (la **Tasks** (Activități) în stânga)), selectați **Set up a connection or network** (Setarea unei conexiuni sau a unei rețele).
3. Alegeți opțiunea de conectare **Set up a wireless ad hoc (computer-to-computer) network** (Configurarea unei rețele fără fir ad hoc (computer la computer), apoi faceți clic pe **Next** (Următorul). Citiți descrierea și avertismentele despre rețelele ad hoc, apoi faceți clic pe **Next>** (Următorul).
4. Introduceți detalii, inclusiv **Network name** (Numele rețelei) (SSID pentru conexiunea dvs. ad hoc), **Security type** (Tipul de securitate) și **SecurityPassphrase** (Fraza de securitate). Dacă doriți să salvați această conexiune de rețea, selectați **Save this network** (Salvarea acestei rețele). Rețineți SSID și Cheia/fraza de securitate pentru utilizare ulterioară. Executați clic pe **Next** (Următorul).
5. Continuați să urmați mesaje pentru a încheia configurarea conexiunii de rețea ad hoc.

#### Pentru a crea un profil de rețea (Windows XP)

 **Notă** Produsul vine configurat cu un profil de rețea cu **hp (modelul produsului)**. (identificator unic din 6 cifre) ca nume de rețea (SSID). Totuși, în scopuri de securitate și confidențialitate, HP vă recomandă să creați un nou profil de rețea pe computer așa cum s-a arătat aici.

1. În **Control Panel (Panou de control)**, executați dublu clic pe **Network Connections (Conexiuni de rețea)**.
2. În fereastra **Network Connections (Conexiuni de rețea)**, executați clic dreapta pe **Wireless Network Connections (Conexiuni de rețea wireless)**. Dacă în meniul pop-up vedeți opțiunea **Enable (Activare)**, selectați-o. În caz contrar, dacă vedeți opțiunea **Disable (Dezactivare)** în meniul pop-up, conexiunea wireless este deja activată.
3. Executați clic dreapta pe pictograma **Wireless Network Connection (Conexiune de rețea wireless)**, apoi executați clic pe **Properties (Proprietăți)**.
4. Executați clic pe fila **Wireless Networks (Rețele wireless)**.
5. Selectați caseta de validare **Use Windows to configure my wireless network settings (Utilizare Windows pentru configurarea setărilor rețelei wireless)**.
6. Executați clic pe **Add (Adăugare)**, apoi efectuați următoarele operații:
  - a. În caseta **Network name (SSID)** (Nume rețea (SSID)), introduceți un nume de rețea unic la alegerea dvs.

 **Notă** Numele rețelei ține seama de caracterele majuscule și minuscule, deci este important să vă amintiți orice litere majuscule și minuscule.

- b. Dacă există o listă denumită **Network Authentication (Autentificare rețea)**, selectați **Open (Deschidere)**. În caz contrar, treceți la pasul următor.
- c. În lista **Data encryption (Criptare date)**, selectați **WEP**.

- d. Asigurați-vă că **nu** ați bifat caseta de validare din dreptul opțiunii **The key is provided for me automatically (Cheia va fi furnizată automat)**. Dacă este selectată, faceți clic pentru a o debifa.
- e. În caseta **Network key (Cheie rețea)** introduceți o cheie WEP care are **exact 5** sau **exact 13** caractere alfanumerice (ASCII). De exemplu, dacă optați pentru 5 caractere, ați putea introduce **ABCDE** sau **12345**. Sau, dacă optați pentru 13 caractere, ați putea introduce **ABCDEF1234567**. (12345 și ABCDE sunt simple exemple. Selectați o combinație pe care o alegeți dvs.)  
Alternativ, puteți utiliza caractere HEX (hexazecimale) pentru cheia WEP. O cheie WEP HEX trebuie să aibă 10 caractere pentru criptare pe 40 de biți sau 26 caractere pentru criptare pe 128 de biți.
- f. În caseta **Confirm network key (Confirmare cheie rețea)**, tastați aceeași cheie WEP pe care ați tastat-o la etapa anterioară.



**Notă** Trebuie să rețineți cu exactitate majusculele și literele mici. Dacă introduceți cheia WEP incorect în produs, conexiunea wireless va eșua.

- g. Notați cheia WEP exact cum ați tastat-o, inclusiv majuscule și literele mici.
- h. Selectați caseta de validare din dreptul opțiunii **This is a computer-to-computer (ad hoc) network; wireless access points are not used (Aceasta este o rețea calculator-la-calculator (ad-hoc); nu sunt utilizate puncte de acces wireless)**.
- i. Executați clic pe **OK** pentru a închide fereastra **Wireless network properties** (Proprietăți rețea fără fir), apoi executați din nou clic pe **OK**.
- j. Executați din nou clic pe **OK** pentru a închide fereastra **Wireless Network Connection (Conexiune de rețea wireless)**.

### Subiecte înrudite

[„Instalarea software-ului pentru conexiunea la rețea” la pagina 33](#)

[„Sfaturi pentru instalarea și folosirea unei imprimante în rețea” la pagina 34](#)

## Instalarea software-ului pentru conexiunea la rețea

Utilizați această secțiune pentru a instala software-ul HP Photosmart pe un computer conectat la o rețea. Înainte de a instala software-ul, asigurați-vă că ați conectat echipamentul HP Photosmart la o rețea. Dacă echipamentul HP Photosmart nu a fost conectat la o rețea, urmați instrucțiunile de pe ecran în timpul instalării software-ului pentru a conecta produsul la rețea.




**Notă** În cazul în care calculatorul dvs. este configurat să se conecteze la o serie de unități din rețea, asigurați-vă că este conectat la respectivele unități înainte de a instala software-ul. În caz contrar, aplicația de instalare a software-ului HP Photosmart ar putea încerca să utilizeze una dintre literele rezervate, iar dvs. nu veți putea accesa unitatea respectivă a calculatorului.

**Notă** Durata instalării variază între 20 și 45 de minute în funcție de sistemul de operare, spațiul disponibil și viteza procesorului.

### Pentru a instala software-ul Windows HP Photosmart pe un computer legat în rețea

1. Părăsiți toate aplicațiile care rulează pe calculatorul dvs.
2. Introduceți CD-ul Windows livrat împreună cu produsul în unitatea CD-ROM a computerului și urmați instrucțiunile de pe ecran.

---

 **Notă** Dacă echipamentul HP Photosmart nu este conectat la o rețea, când vi se solicită, conectați produsul la computer folosind cablul de instalare USB livrat în cutie. Produsul va încerca să se conecteze la rețea.

---

3. Dacă apare o casetă de dialog despre firewall-uri, urmați instrucțiunile. Dacă apar mesaje pop-up generate de paravanul de protecție, trebuie să acceptați sau să permiteți afișarea mesajelor pop-up.
4. În ecranul **Connection Type** (Tip conexiune), selectați o opțiune adecvată și apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).  
Se afișează ecranul **Searching** (Căutare) în timp ce programul de instalare caută produsul în rețea.
5. În ecranul **Printer Found (Imprimantă găsită)**, verificați dacă descrierea imprimantei este corectă.  
Dacă sunt găsite mai multe imprimante în rețea, se afișează ecranul **Printers Found** (Imprimante găsite). Selectați produsul pe care doriți să îl conectați.
6. Urmăriți instrucțiunile pentru a instala software-ul.  
După ce ați terminat de instalat software-ul, produsul este pregătit pentru utilizare.
7. Pentru a testa conexiunea la rețea, imprimați de la computer un raport auto-test pe produs.

## Sfaturi pentru instalarea și folosirea unei imprimante în rețea

Folosiți următoarele sfaturi pentru a instala și utiliza o imprimantă în rețea:

- Când instalați o imprimantă într-o rețea fără fir, asigurați-vă că ruterul sau punctul de acces fără fir este pornit. Imprimanta caută rutere fără fir, apoi afișează o listă a numelor de rețea detectate pe afișaj.
- Când introduceți cheia WEP sau WPA, folosiți butonul de lângă **Change Mode** (Schimbare mod) din stânga jos pentru a comuta între tastatură alfabetică, tastatură numerică și tastatură de simboluri.
- Pentru verificarea conexiunii fără fir, verificați indicatorul luminos radio fără fir din meniul **Wireless Settings** (Setări fără fir) de pe afișaj. Dacă indicatorul luminos este stins, selectați **Enable Wireless** (Activare Fără fir) pentru a activa conexiunea fără fir. Aceasta afișează și adresa IP a imprimantei.
- Dacă computerul este conectat la o Rețea Privată Virtuală (VPN), trebuie să vă deconectați de la VPN înainte de a putea accesa orice alt dispozitiv din rețea, inclusiv imprimanta.
- Învățați cum să găsiți setările de securitate ale rețelei. [Faceți clic aici pentru a vă conecta și a obține mai multe informații.](#)
- Învățați despre Network Diagnostic Utility (Utilitarul de diagnostic de rețea) și alte sfaturi legate de depanare. [Faceți clic aici pentru a vă conecta și a obține mai multe informații.](#)

- Învățați cum să schimbați de la USB la conexiune fără fir. [Faceți clic aici pentru a vă conecta și a obține mai multe informații.](#)
- Învățați cum să lucrați cu firewallul și programele antivirus în timpul instalării imprimantei. [Faceți clic aici pentru a vă conecta și a obține mai multe informații.](#)



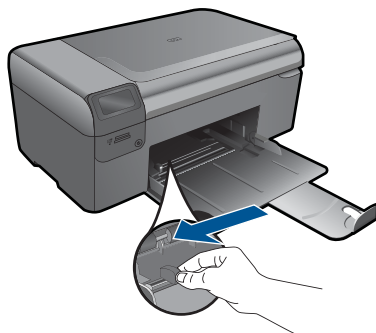
# 8 Noțiuni de bază despre hârtie

## Încărcarea suportului

1. Optați pentru una din următoarele acțiuni:


### Încărcarea hârtii de dimensiuni mici

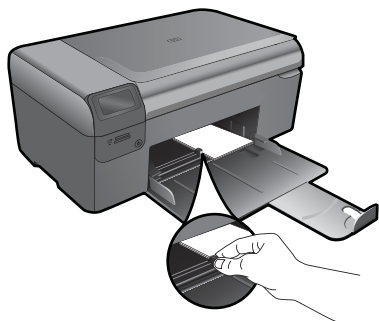
- a. Coborâți tava de ieșire.
  - Glisați ghidajul de lățime a hârtiei spre în afară.



- b. Încărcați hârtia.
  - Introduceți topul de hârtie foto în tava de hârtie cu latura mică orientată spre înainte și cu fața de imprimat în jos.



- Împingeți topul de hârtie spre înainte până când se oprește.
- 
-  **Notă** Dacă hârtia foto are benzi perforate, încărcați-o astfel încât benzile perforate să fie orientate spre dvs.
- 
- Glisați ghidajul pentru lățimea hârtiei spre interior, până când se oprește lângă muchia hârtiei.

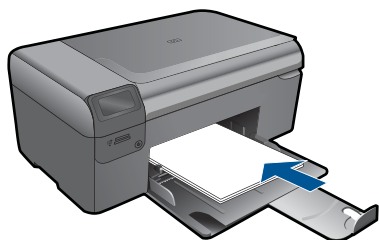


### Încărcarea hârtiei standard

- a. Coborâți tava de ieșire.
  - Glisați ghidajul de lățime a hârtiei spre în afară.

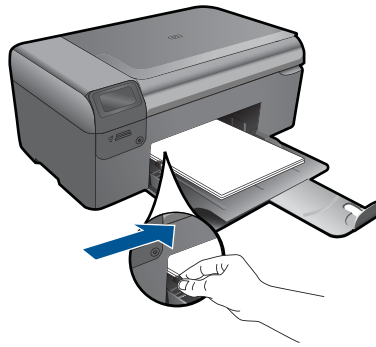


- b. Încărcați hârtia.
  - Introduceți topul de hârtie în tava de hârtie cu latura mică orientată spre înaintea și cu fața de imprimat în jos.



- Împingeți topul de hârtie spre înaintea până când se oprește.
- Glisați ghidajul pentru lățimea hârtiei spre interior, până când se oprește lângă muchia hârtiei.





2. Vizualizați o animație pentru acest subiect.



# 9 Asistență HP

- [Asistență HP prin telefon](#)
- [Opțiuni suplimentare de garanție](#)

## Asistență HP prin telefon

Opțiunile de asistență telefonică și disponibilitatea pentru suport tehnic diferă în funcție de produs, țară/regiune și limbă.

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Perioada de asistență prin telefon](#)
- [Contactarea prin telefon](#)
- [După perioada de asistență telefonică](#)

### Perioada de asistență prin telefon

Se acordă un an de asistență telefonică în America de Nord, Asia-Pacific și America Latină (inclusiv Mexic). Pentru a afla durata asistenței telefonice gratuite în Europa, Orientul Mijlociu și Africa, consultați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Se aplică tarifele standard ale companiei telefonice.

### Contactarea prin telefon

Apelați la Asistență HP când vă aflați în fața computerului și a produsului. Fiți pregătit pentru a furniza următoarele informații:

- Nume produs (HP Photosmart Wireless B110 series)
- Numărul serial (înscris pe spatele sau în partea de jos a produsului)
- Mesajele afișate atunci când survine problema
- Răspunsuri la aceste întrebări:
  - Problema a survenit și anterior?
  - O puteți reproduce?
  - Ați adăugat software sau hardware nou în perioada în care a apărut problema?
  - S-a mai întâmplat altceva înainte de a apărea această situație (un fulger, produsul a fost deplasat, etc.)?

Pentru lista numerelor de telefon de asistență, vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### După perioada de asistență telefonică

După perioada de asistență telefonică, asistența va fi furnizată de HP la costuri suplimentare. Puteți găsi asistență disponibilă și pe site-ul Web de asistență online al HP: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Pentru informații suplimentare despre opțiunile de asistență, contactați distribuitorul HP local sau sunați la numărul de telefon pentru asistență corespunzător țării/regiunii dvs.

## Opțiuni suplimentare de garanție

Sunt disponibile și planuri de service extinse pentru HP Photosmart, la costuri suplimentare. Vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), selectați țara/regiunea și limba, apoi explorați zona de servicii și garanție pentru informații despre planurile de servicii extinse.

## Eliminați blocajul hârtiei prin ușa de acces din spate

**Pentru a elimina un blocaj al hârtiei prin ușa de acces din spate**

1. Opriți produsul.
2. Scoateți ușa din spate.



3. Eliminați blocajul de hârtie.
4. Așezați la loc ușa din spate.



5. Porniți produsul.
6. Încercați să imprimați din nou.
7. Vizualizați o animație pentru acest subiect.

# 10 Informații tehnice

Această secțiune conține specificații tehnice și reglementări internaționale pentru echipamentul HP Photosmart.

Pentru specificații suplimentare, consultați documentația imprimată livrată împreună cu echipamentul HP Photosmart.

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Notă](#)
- [Informații despre chip-ul cartușului](#)
- [Specificații](#)
- [Programul de protecție a mediului](#)
- [Notificări despre reglementări](#)
- [Declarații de reglementare a rețelelor fără fir](#)

## Notă

### Notificări ale Hewlett-Packard Company

Informațiile conținute în acest document se pot modifica fără notificări prealabile.

Toate drepturile rezervate. Reproducerea, adaptarea sau traducerea acestui material fără permisiunea prealabilă, obținută în scris de la Hewlett-Packard sunt interzise, cu excepția situațiilor permise de legislația privind drepturile de autor. Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt cele stabilite în declarațiile exprese de garanție care însoțesc aceste produse și servicii. Nici o prevedere din prezentul document nu poate fi interpretată drept garanție suplimentară. Compania HP nu este responsabilă pentru nici o omisiune sau eroare tehnică sau editorială din prezentul document.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, Windows XP și Windows Vista sunt mărci comerciale înregistrate în S.U.A. ale companiei Microsoft Corporation.

Windows 7 este fie o marcă comercială înregistrată, fie o marcă comercială a companiei Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări/regiuni.

Intel și Pentium sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiei Intel Corporation sau ale filialelor sale în Statele Unite și în alte țări/regiuni.

## Informații despre chip-ul cartușului

Cartușele HP folosite cu acest produs conțin un chip de memorie care vă asistă în operarea produsului. În plus, acest chip de memorie colectează un set limitat de informații despre utilizarea produsului, printre care se pot număra următoarele: data când a fost instalat prima dată cartușul, data când a fost utilizat ultima dată cartușul, numărul de pagini imprimate folosind cartușul, acoperirea de pagini, modurile de imprimare folosite, orice erori de imprimare care au apărut și modelul produsului. Aceste informații ajută HP să conceapă produse viitoare pentru a satisface nevoile de imprimare ale clienților noștri.

Datele colectate din chipul de memorie al cartușului nu conțin informații care pot fi folosite pentru a identifica un client sau un utilizator al cartușului sau al produsului.

HP colectează un eșantion din chip-urile de memorie din cartușurile returnate în cadrul programului de reciclare și returnare HP (Partenerii planetei HP: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)). Chip-urile de memorie din acest eșantion sunt citite și studiate pentru a îmbunătăți viitoarele produse HP. Partenerii HP care asistă la reciclarea acestui cartuș pot avea acces la aceste date.

Orice terț care se află în posesia cartușului poate avea acces la informațiile anonime de pe chip-ul de memorie. Dacă preferați să nu permiteți accesul la aceste informații, puteți face chip-ul inoperabil. Totuși, după ce faceți chip-ul de memorie inoperabil, cartușul nu poate fi folosit într-un produs HP. Dacă vă preocupă furnizarea acestor informații anonime, puteți face aceste informații inaccesibile dezactivând capacitatea chip-ului de a colecta informațiile de utilizare a produsului

**Pentru a dezactiva funcția informațiilor de utilizare**

1. Apăsați butonul **Settings** (Setări) de pe ecranul principal.  
Se afișează **Setup Menu** (Meniu Instalare).
2. Apăsați **OK** pentru a selecta Preferences (Preferințe).
3. Apăsați săgeată dreapta până când este evidențiat Cartridge Chip Info (Informații chip cartuș) și apoi apăsați **OK**.
4. Apăsați **OK**.



**Notă** Pentru a reactiva funcția informațiilor de utilizare, restabiliți setările implicite din fabrică.



**Notă** Puteți continua să folosiți cartușul în produsul HP dacă dezactivați capacitatea chip-ului de memorie de a colecta informații despre utilizarea produsului.

## Specificații

În această secțiune, sunt furnizate specificațiile tehnice pentru echipamentul HP Photosmart. Pentru specificații complete despre produs, consultați Fișa tehnică a produsului la [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Cerințe de sistem

Cerințele de sistem și de software se găsesc în fișierul Readme.

Pentru informații despre versiunile ulterioare de sisteme de operare și asistență, vizitați site-ul Web de asistență online HP la [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Specificații privind mediul

- Interval de temperatură de funcționare recomandat: de la 15° la 32 °C (de la 59° la 90 °F)
- Interval de temperatură de funcționare permis: de la 5° la 40 °C (de la 41° la 104 °F)
- Umiditate: 20% - 80% RH fără condens (recomandat); Punct de temperatură maximă 25 °C
- Interval de temperatură în afara funcționării (depozitare): între -40 °C și 60 °C (între -40 °F și 140 °F)
- În prezența unor câmpuri electromagnetice puternice, semnalul de ieșire al echipamentului HP Photosmart poate fi ușor perturbat
- HP recomandă utilizarea unui cablu USB de maxim 3 m lungime pentru a minimiza zgomotul indus de eventualele câmpuri electromagnetice puternice

### Specificații pentru hârtie

Tip	Greutate hârtie	Tavă pentru hârtie*
Hârtie simplă	Până la 20 livre. (până la 75 gsm)	Până la 125 (hârtie de 75 g/m <sup>2</sup> (20 de livre))
Hârtie Legal	Până la 20 livre. (până la 75 gsm)	Până la 125 (hârtie de 75 g/m <sup>2</sup> (20 de livre))
Cartele index	index, max. 200 g/m <sup>2</sup> (110 livre)	Maximum 40
Cărți Hagaki	index, max. 200 g/m <sup>2</sup> (110 livre)	Maximum 40
Plicuri	75 până la 90 g/m <sup>2</sup> (20 până la 24 livre)	Maximum 15
Hârtie foto 13 x 18 cm (5 x 7 inch)	145 livre (236 g/m <sup>2</sup> )	Maximum 40

(continuare)

Tip	Greutate hârtie	Tavă pentru hârtie*
Hârtie foto 10 x 15 cm (4 x 6 inch)	145 livre (236 g/m <sup>2</sup> )	Maximum 40
Hârtie foto 216 x 279 mm (8,5 x 11 inch)	145 livre (236 g/m <sup>2</sup> )	Maximum 40

\* Capacitate maximă.



**Notă** Pentru o listă completă a dimensiunilor acceptate pentru suporturi de imprimare, consultați driverul imprimantei.

#### Specificații pentru imprimare

- Vitezele de tipărire diferă în conformitate cu complexitatea documentului
- Imprimare panoramică
- Metodă: jet de cerneală termică trimis la solicitare
- Limbaj: PCL3 GUI

#### Specificații de scanare

- Editor de imagini inclus
- Interfață software compatibilă Twain
- Rezoluție: până la 1200 x 2400 dpi optic; 19200 ppi îmbunătățit (software)  
Pentru informații suplimentare despre rezoluția ppi, consultați meniul software-ului scannerului.
- Color: Color 48-bit, tonuri de gri (256 de niveluri de gri) 8-bit
- Dimensiune maximă de scanare de pe geamul-suport: 21,6 x 29,7 cm

#### Specificații pentru copiere

- Procesare digitală a imaginilor
- Numărul maxim de exemplare variază în funcție de model.
- Vitezele de copiere variază în funcție de model și de complexitatea documentului
- Limitele maxime de mărire a copiei de la 200 la 400% (în funcție de model)
- Limitele maxime de micșorare a copiei de la 25 la 50% (în funcție de model)

#### Randamentul cartușelor

Vizitați [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies) pentru informații suplimentare despre randamentele estimate ale cartușelor.

#### Rezoluția de imprimare

Pentru informații rezoluția de imprimare, software-ul imprimantei.

## Programul de protecție a mediului

Compania Hewlett-Packard este hotărâtă să furnizeze produse de calitate în contextul protecției mediului. La proiectarea acestui produs s-a ținut cont de reciclare. Numărul materialelor a fost redus la minimum, asigurându-se în același timp o funcționalitate și o fiabilitate corespunzătoare. Au fost proiectate materiale cu aspecte diferite care pot fi separate cu ușurință. Dispozitivele de fixare și celelalte conexiuni sunt ușor de găsit, de accesat și de demontat utilizând instrumente obișnuite. Componentele prioritare au fost proiectate pentru acces rapid în cazul demontării și reparării.

Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul HP despre preocuparea față de mediu:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Sfaturi ecologice](#)
- [Hârtie utilizată](#)
- [Materiale plastice](#)
- [Specificații privind siguranța materialelor](#)
- [Consum energie](#)
- [Programul de reciclare](#)
- [Programul de reciclare a consumabilelor HP Inkjet](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Substanțe chimice](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Atenție pentru utilizatorii din California](#)
- [EU battery directive](#)

## Sfaturi ecologice

HP este angajat în asistarea clienților pentru a reduce amprenta asupra mediului. HP a furnizat sfaturile ecologice de mai jos pentru a vă ajuta să vă concentrați asupra modurilor de a evalua și reduce impactul opțiunilor de imprimare pe care le faceți. Pe lângă funcțiile specifice din acest produs, vă rugăm să vizitați situl web HP de soluții ecologice pentru mai multe informații despre inițiativele de mediu ale HP.

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/)

### Caracteristicile ecologice ale produsului dumneavoastră

- **Imprimare Smart Web:** Interfața de imprimare inteligentă pe web include o fereastră **Clip Book** (Carte de clipuri) și o fereastră **Edit Clips** (Editare clipuri) unde puteți stoca, organiza sau imprima clipuri pe care le-ați obținut de pe web.
- **Informații despre economisirea de energie:** Pentru a stabili statutul calificării ENERGY STAR® pentru acest produs, consultați „[Consum energie](#)” la pagina 46.
- **Materiale reciclate:** Pentru informații suplimentare despre reciclarea produselor HP, vizitați: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## Hârtie utilizată

Acest produs permite utilizarea de hârtie reciclată, în conformitate cu DIN 19309 și EN 12281:2002.

## Materiale plastice

Componentele din plastic care depășesc 25 grame sunt marcate în conformitate cu standardele internaționale care impun identificarea materialelor plastice în scopul reciclării, la sfârșitul perioadei de exploatare a produsului.

## Specificații privind siguranța materialelor

Documentele cu informații privind siguranța materialelor (MSDS) pot fi obținute de pe site-ul Web HP:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

## Consum energie

Echipamentul Hewlett-Packard de imprimare și prelucrare a imaginilor marcat cu sigla ENERGY STAR® se califică pentru specificațiile ENERGY STAR ale Agenției de Protecția Mediului din SUA pentru echipament de prelucrare a imaginilor. Semnul următor va apărea pe produsele de prelucrare a imaginii calificate ENERGY STAR:





Informații suplimentare despre modelele de produse calificate ENERGY STAR sunt menționate la: [www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

### **Programul de reciclare**

HP oferă un număr din ce în ce mai mare de programe de returnare a produselor și de reciclare în multe țări/regiuni și are parteneri care dețin unele dintre cele mai mari centre de reciclare a produselor electronice în toată lumea. HP conservă resursele revândând unele dintre cele mai populare produse ale sale. Pentru informații suplimentare despre reciclarea produselor HP, vizitați: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

### **Programul de reciclare a consumabilelor HP Inkjet**

HP este dedicat protecției mediului. Programul HP de reciclare a consumabilelor inkjet este disponibil în numeroase țări/regiuni și vă permite să reciclați gratuit cartușele de imprimare sau de cerneală uzate. Pentru informații suplimentare, vizitați următorul site Web: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)



## Battery disposal in the Netherlands



Dit HP Product bevat een lithium-mangane-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

## Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

## Atenție pentru utilizatorii din California

Bateria livrată cu acest produs poate conține material perclorat. Este posibil să necesite manipulare specială. Pentru informații suplimentare, consultați site-ul Web HP, la adresa:

[www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)

## EU battery directive



English	<p><b>European Union Battery Directive</b></p> <p>This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.</p>
Français	<p><b>Directive sur les batteries de l'Union Européenne</b></p> <p>Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.</p>
Deutsch	<p><b>Batterie-Richtlinie der Europäischen Union</b></p> <p>Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.</p>
Italiano	<p><b>Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori</b></p> <p>Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.</p>
Español	<p><b>Directiva sobre baterías de la Unión Europea</b></p> <p>Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.</p>
Česky	<p><b>Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi</b></p> <p>Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.</p>
Dansk	<p><b>EU's batteridirektiv</b></p> <p>Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidsur- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udsifting bør foretages af en uddannet servicetekniker.</p>
Nederlands	<p><b>Richtlijn batterijen voor de Europese Unie</b></p> <p>Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanwijzing van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.</p>
Eesti	<p><b>Euroopa Liidu aku direktiiv</b></p> <p>Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaalaja kella andmeühitsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Aku tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.</p>
Suomi	<p><b>Euroopan unionin paristodirektiivi</b></p> <p>Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestävän laitteen koko käyttöajan ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.</p>
Ελληνικά	<p><b>Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές σήλες</b></p> <p>Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μία μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεραιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμισμένων προεπιλογών και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.</p>
Magyar	<p><b>Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája</b></p> <p>A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.</p>
Latviski	<p><b>Eiropas Savienības Bateriju direktīva</b></p> <p>Produktam ir baterija, ko izmanto reāla laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.</p>
Lietuviškai	<p><b>Eiropos Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktyva</b></p> <p>Šiame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikt visą gaminio eksploatavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas.</p>
Português	<p><b>Diretiva Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów</b></p> <p>Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przegląd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.</p>
Português	<p><b>Directiva sobre baterías da União Européia</b></p> <p>Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.</p>
Slovenščina	<p><b>Smernica Európskej unie pre zaobchádzanie s batériami</b></p> <p>Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodin reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.</p>
Slovenščina	<p><b>Direktiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih</b></p> <p>V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitev izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjavo te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.</p>
Svenska	<p><b>EU:s batteridirektiv</b></p> <p>Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räcka produkten hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.</p>
Български	<p><b>Директива за батерии на Европейския съюз</b></p> <p>Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжливост през целия живот на продукта. Сервизът или замнаната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.</p>
Română	<p><b>Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii</b></p> <p>Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.</p>

## Notificări despre reglementări

Echipamentul HP Photosmart îndeplinește cerințele pentru produse impuse de agențiile de reglementare din țara/regiunea dvs.

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Numărul de identificare a modelului în nomenclator](#)
- [FCC statement](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [Notice to users in Germany](#)
- [Noise emission statement for Germany](#)
- [HP Photosmart Wirreless B110 series declaration of conformity](#)

### Numărul de identificare a modelului în nomenclator

Pentru identificarea impusă de agențiile de reglementare, produsul dvs. are asociat un număr de model în nomenclator. Numărul de model din nomenclator pentru produsul dvs. este SDGOB-1011. Acest număr din nomenclator nu trebuie confundat cu numele de marketing (HP Photosmart Wirreless B110 series etc.) sau cu numerele de produs (CN245A etc.).

## FCC statement

### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations  
Hewlett-Packard Company  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, Ca 94304  
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

## Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Notice to users in Korea

### 사용자 안내문(B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Notice to users in Germany

### Sehanzeige-Arbeitsplätze


Das Gerät ist nicht für die Benutzung am Bildschirmarbeitsplatz gemäß Bildschirmarbeitsverordnung vorgesehen.

## Noise emission statement for Germany

### Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

## HP Photosmart Wirreless B110 series declaration of conformity

	<b>DECLARATION OF CONFORMITY</b> according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1	
<b>Manufacturer's Name:</b>	Hewlett-Packard Company	DoC#: SDGOB-1011-Rev. 1
<b>Manufacturer's Address:</b>	16399 West Bernardo Drive San Diego, CA 92127, USA	
<b>declares, that the product</b>		
<b>Product Name:</b>	HP Photosmart Wireless eAll-in-One B110 Series Printer	
<b>Regulatory Model Number:<sup>1)</sup></b>	SDGOB-1011	
<b>Product Options:</b>	ALL	
<b>Radio Module:</b>	SDGOB-0892 (802.11g/b/n)	
<b>Power Adapter:</b>	0957-2280, 0957-2289, 0957-2269	
<b>conforms to the following Product Specifications and Regulations:</b>		
<b>SAFETY:</b>	IEC 60950-1:2005 / EN60950-1:2006 / EN62311: 2008	
<b>EMC:</b>	CISPR 22: 2005 + A1: 2005 / EN55022: 2006 + A1:2007 Class B CISPR 24: 1997 +A1: 2001 + A2: 2002 / EN 55024:1998 + A1: 2001 + A2: 2003 Class B EN 301 489-1 V1.8.1:2008-04 / EN 301 489-17 V1.3.2: 2008-04 IEC 61000-3-2: 2005 / EN 61000-3-2: 2006 IEC 61000-3-3: 1994 + A1: 2001 + A2: 2005 / EN 61000-3-3:1995 + A1: 2001 + A2: 2005 FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B / ICES-003, Issue 4	
<b>Telecom:</b>	EN 300 328 V1.7.1: 2006	
<p>This Device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two Conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>The product herewith complies with the requirements of the EMC Directive 2004/108/EC, the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the R&amp;TTE Directive 1999/5/EC and European Council Recommendation 1999/519/EC on the limitation of Electromagnetic fields to the general public, and carries the CE-Marking accordingly.</p>		
<b>Additional Information:</b>		
<p>1. This product is assigned a Regulatory model number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.</p>		
<p><b>San Diego, CA, USA</b> 16 October, 2009</p>		
<b>Local contact for regulatory topics only:</b>		
<p>EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, Germany <a href="http://www.hp.com/go/certificates">www.hp.com/go/certificates</a></p> <p>US: Hewlett Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501</p>		

Informații tehnice

## Declarații de reglementare a rețelelor fără fir

Această secțiune cuprinde următoarele informații de reglementare referitoare la produsele wireless:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [European Union regulatory notice](#)



- [Notice to users in Taiwan](#)

## Exposure to radio frequency radiation

### Exposure to radio frequency radiation



**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

## Notice to users in Brazil

### Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

## Notice to users in Canada

### Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

**Utiliser à l'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

## European Union regulatory notice

### European Union Regulatory Notice

Products bearing the CE marking comply with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

CE compliance of this product is valid only if powered with the correct CE-marked AC adapter provided by HP.

If this product has telecommunications functionality, it also complies with the essential requirements of the following EU Directive:

- R&TTE Directive 1999/5/EC

Compliance with these directives implies conformity to harmonized European standards (European Norms) that are listed in the EU Declaration of Conformity issued by HP for this product or product family. This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product.



The wireless telecommunications functionality of this product may be used in the following EU and EFTA countries:

Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

#### Products with 2.4-GHz wireless LAN devices

##### France

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This product may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see <http://www.art-telecom.fr>.

##### Italy

License required for use. Verify with your dealer or directly with the General Direction for Frequency Planning and Management (Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze).

## 低功率電波輻射性電機管理辦法

### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。



# Index

## A

asistență clienți  
garanție 42  
asistență prin telefon 41

## B

butoane, panou de control 6

## C

card interfață 29, 30  
cerințe de sistem 44  
cheie WEP, configurare 33  
copiere  
specificații 45  
criptare  
cheie WEP 33

## D

după perioada de asistență  
tehnică 41

## E

ecranul Imprimantă găsită,  
Windows 34  
etichete  
specificații 44

## G

garanție 42

## H

hârtie  
specificații 44  
hârtie foto 10 x 15 cm  
specificații 44  
hârtie fotografică  
specificații 44  
hârtie Legal  
specificații 44  
hârtie Letter  
specificații 44

## I

imprimare  
specificații 45

informații privind reglementările  
declarații de reglementare  
privind rețelele fără fir  
54

informații tehnice

cerințe de sistem 44  
specificații de scanare 45  
specificații pentru copiere  
45  
specificații pentru hârtie  
44  
specificații pentru  
imprimare 45  
specificații privind mediul  
44

## M

mediu  
Programul de protecție a  
mediului 45  
specificații privind mediul  
44

## N

notificări despre reglementări  
51

## P

panoul de control  
butoane 6  
caracteristici 6  
perioada de asistență prin  
telefon  
perioada de asistență 41  
plicuri  
specificații 44

## R

reciclare  
cartușe de cerneală 47  
reglementări  
număr de identificare a  
modelului în  
nomenclator 51  
rețea

card interfață 29, 30  
securitate 33

## S

scanare  
specificații de scanare 45  
securitate  
depanare 33  
rețea, cheie WEP 33  
suporturi transparente  
specificații 44

